

УДК 821.162.1-053.4

ББК 84(4Пол)-4

Р36

*Перевод с польского Петра Волцита*

Р36 Рекс спешит на помощь : [для млад. шк. возраста : 0+] / [Ева Барская, Марек Глогровский, Анна Сойка ; пер. с пол. П. Волцита]. — М. : КомпасГид, 2019. — 136 с. : ил.

ISBN 978-5-907178-05-2

Очаровательный фокстерьер Рекс знаком многим мамам и папам — и даже бабушкам и дедушкам. Весёлые мультики не только вспоминаются с теплотой как солнечный привет из детства — их с удовольствием смотрят дети и внуки первых зрителей. Подарил нам этого милого пёсика польский режиссёр, мультипликатор и сценарист анимационного кино Лехослав Маршалек (1922—1991), автор знаменитых Болека и Лёлека. Теперь о приключениях симпатяги Рекса можно ещё и почитать.

Издательство «КомпасГид» представляет второй сборник об этом обаятельном пёсике. В нём Рекс приходит на помощь своим друзьям, каждый раз оказываясь рядом в нужный момент. Именно он организует спасательную операцию, чтобы вернуть выпавших птенцов ласточки в гнездо. Он выручает козу Мальвину, которая застряла на мосту, и неразумного котёнка Пушка, засунувшего голову в кувшинчик. И даже спасает своего хозяина Адася, который легкомысленно решил переплыть озеро.

Рассказы о Рексе не оставляют равнодушными ни детей, ни взрослых. В книге собраны истории разных лет — как выходившие на экранах, так и совсем новые.

УДК 821.162.1-053.4

ББК 84(4Пол)-4

Все права защищены. Никакая часть данной книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме без письменного разрешения издательства «Тинбук».

Original title: Reksio. Wielka księga przygód

Text in the Polish language: Ewa Barska,  
Marek Głogowski, Anna Sójka

Text in the Russian language: Peter Volzit

Illustrations: Wydawnictwo PIK

Computer design: EXACT Ewa Jarosiewicz

All other rights © Publicat S.A. MMIX, MMXVIII

All rights reserved.

© Издание на русском языке, перевод  
на русский язык, оформление.

ISBN 978-5-907178-05-2

ООО «Издательский дом «Тинбук», 2019

# Возвращение в гнездо





Действующие лица:



мама-ласточка



Рекс



коза Мальвина



свинка Бальбина



утка Квачка



птенцы ласточки



конь Мауриций



куры

**Р**анным утром, пока все ещё спали, Рекс носился по лугу. День нужно начинать с зарядки! Вдруг он увидел, что ему навстречу на всех парах бежит курица Квочка.

— Куда это она так мчится? — удивился Рекс.

— Рекс, немедленно возвращайся! — кричала Квочка. — Беда! Маленькие ласточки выпали из гнезда!

— Все? — забеспокоился Рекс.

— Нет, две самые маленькие! Лежат на земле и попискивают. Нужно срочно им помочь!

У стены дома, под крышей которого ласточки свили гнездо, жалобно пищали два птенчика. Куры окружили их плотным кольцом, утка Квачка заботливо склонилась над малютками.





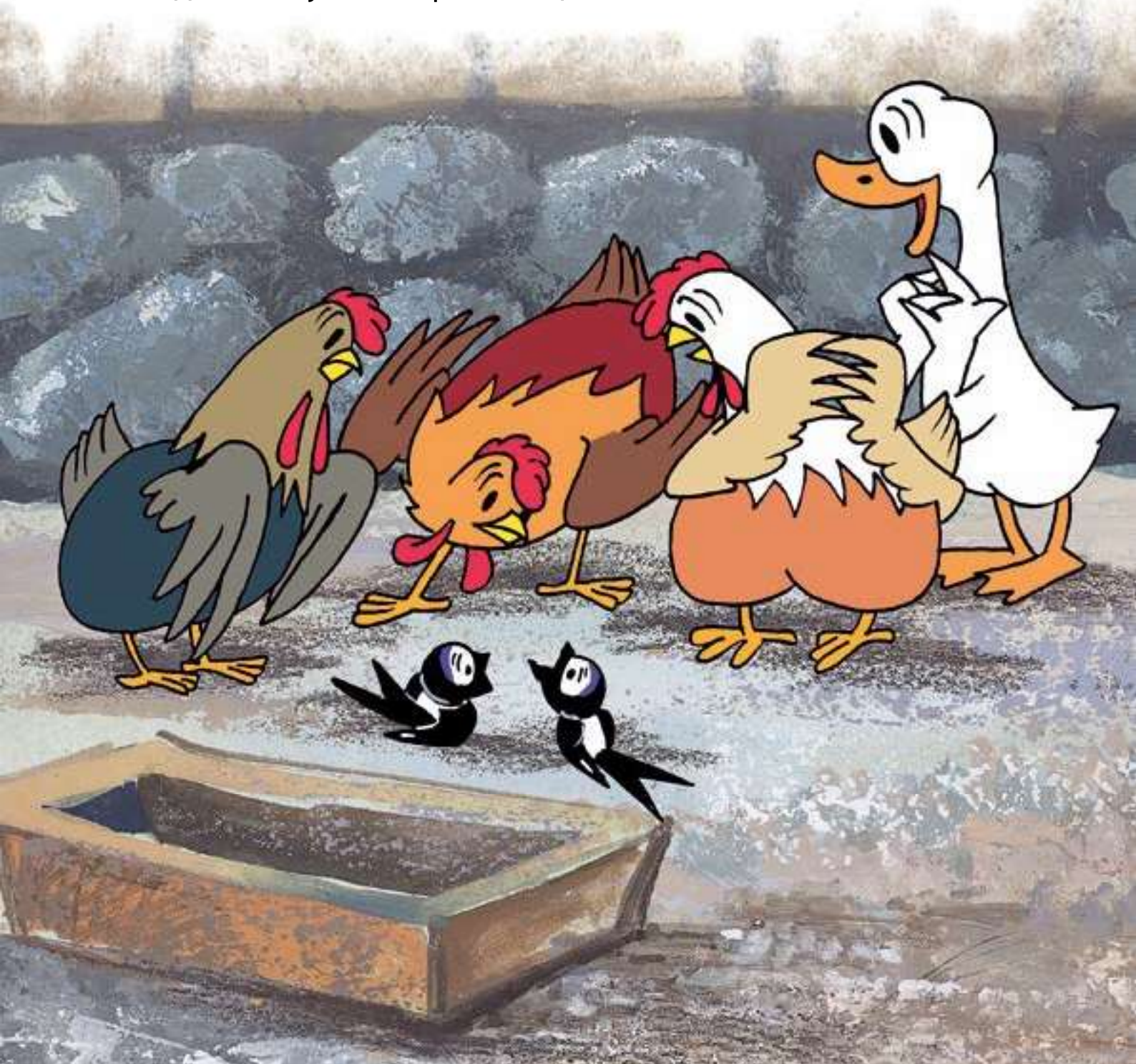
— Где их родители? — спросил запыхавшийся Рекс.

— Упорхнули на заре за кормом, — пробулькал индюк Исидор.

— Нужно поднять птенцов обратно в гнездо. Вот только как? — задумалась Квачка.

— Я видела, как мама-кошка носила своих котят! — обрадовалась Квочка. — Она здорово ходит по крышам... Могла бы и этих малюток донести...

— Тихо ты! — накинулись на неё другие куры. — Кошки не должны узнать про птенцов. Ни за что на свете!





— Верно! — воскликнул Рекс. — Исидор, — он повернулся к индюку, — займи чем-нибудь Рыжика и Пушка, когда они проснутся. Квачка, ты должна отвлекать Пушиславу, а к Мручиславу мы пошлём козу Мальвину. Куры пусть присмотрят за малютками ласточками, а я побежал за Маурицием. Что-нибудь придумаем!

В конюшне шумно обсуждали планы спасения. — Как это сделать? — ломал голову мудрый конь Мауриций. — Я бы посадил их, но до крыши не дотянусь. Нам бы лифт, да где ж его взять?!





— Лифт! — радостно тьякнул Рекс. — Мауриций, ты гений! Ну конечно: мы сделаем лифт!

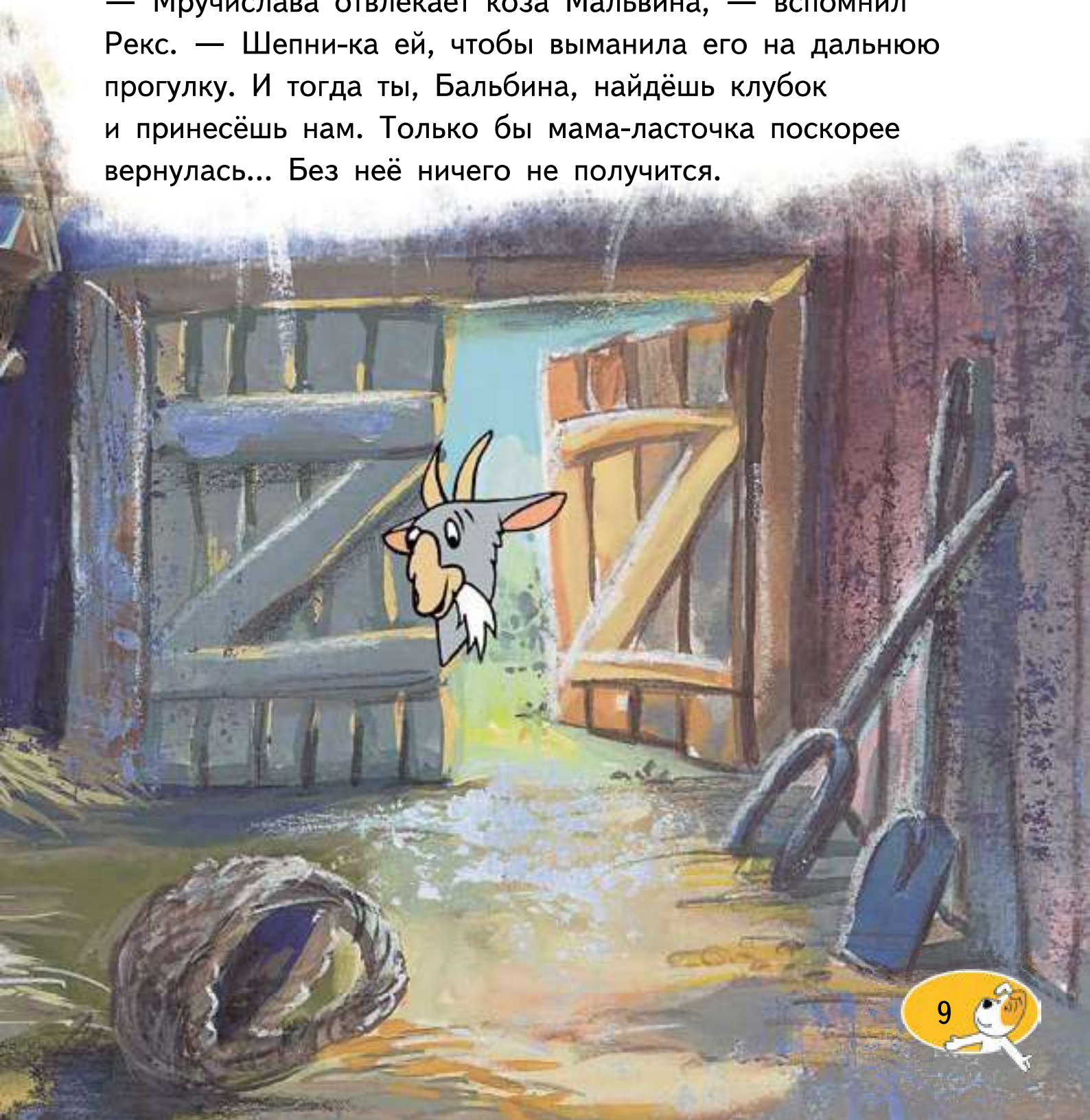
— Да, мне в голову иногда приходят неплохие мысли, — скромно согласился конь.

— Нам нужны верёвка, двигатель и кабина лифта, — перечислила дотошная свинка Бальбина, которая до этого слушала молча.





— Двигатель у нас уже есть, — уверенно сказал Рекс, поглядывая на Мауриция. — Кабину сделаем из корзины. А вместо троса привяжем к ней... — тут он задумался. — ...верёвку из клубка Мручислава! — радостно прохрюкала Бальбина. — У него есть очень большой клубок. Только вот как его достать? Мручислав даже прикасаться к нему никому не даёт! — Мручислава отвлекает коза Мальвина, — вспомнил Рекс. — Шепни-ка ей, чтобы выманила его на дальнюю прогулку. И тогда ты, Бальбина, найдёшь клубок и принесёшь нам. Только бы мама-ласточка поскорее вернулась... Без неё ничего не получится.





Квочка неподвижно сидела на земле. Со стороны могло бы показаться, что она спит, но на самом деле курица внимательно осматривала окрестности. Крыльями она заботливо укрывала птенцов ласточки. Остальные куры вышагивали рядом.

— У нас есть всё, что нужно! — объявил Рекс. В зубах он держал корзинку.

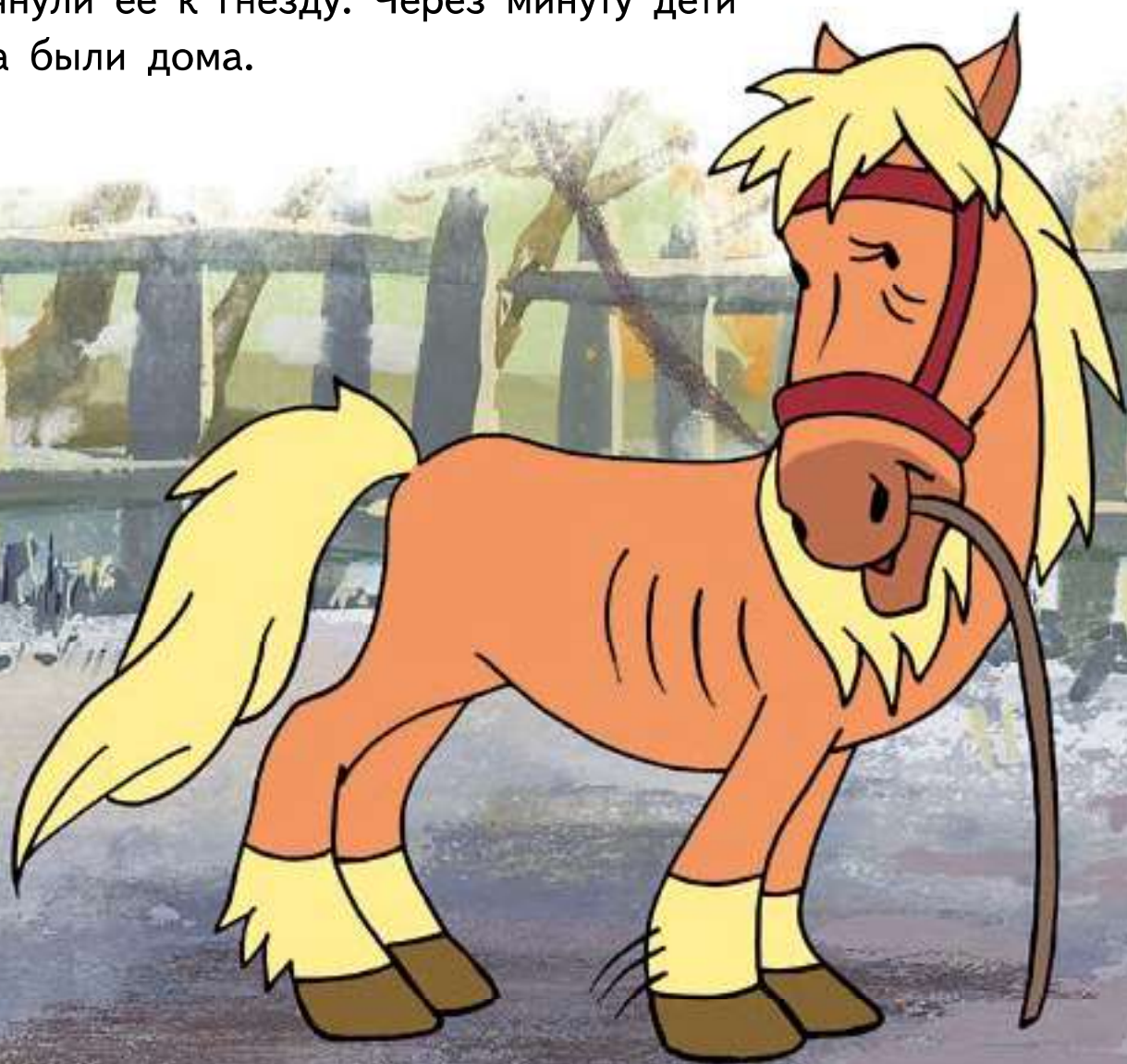
— А вот и мама-ласточка летит! — заметил Мауриций.

— Отлично! — обрадовался Рекс. — Мама, скоро твои дети будут снова в гнезде! Берись за конец верёвки и перекинь её через доску, которая торчит из крыши. Это будет трос нашего лифта. — Затем пёс повернулся к курам: — А вы пока займитесь корзиной. У вас





должно получиться. Я положу малюток в «кабину».  
Не пугайтесь: я бережно... вот так...  
Маленькие ласточки удобно уселись в корзине.  
Тогда Мауриций ухватил зубами верёвку и медленно  
потянул её... Корзина с птенцами плавно поехала вверх.  
Когда она доползла до крыши, мама и папа ласточек  
подтянули её к гнезду. Через минуту дети  
снова были дома.



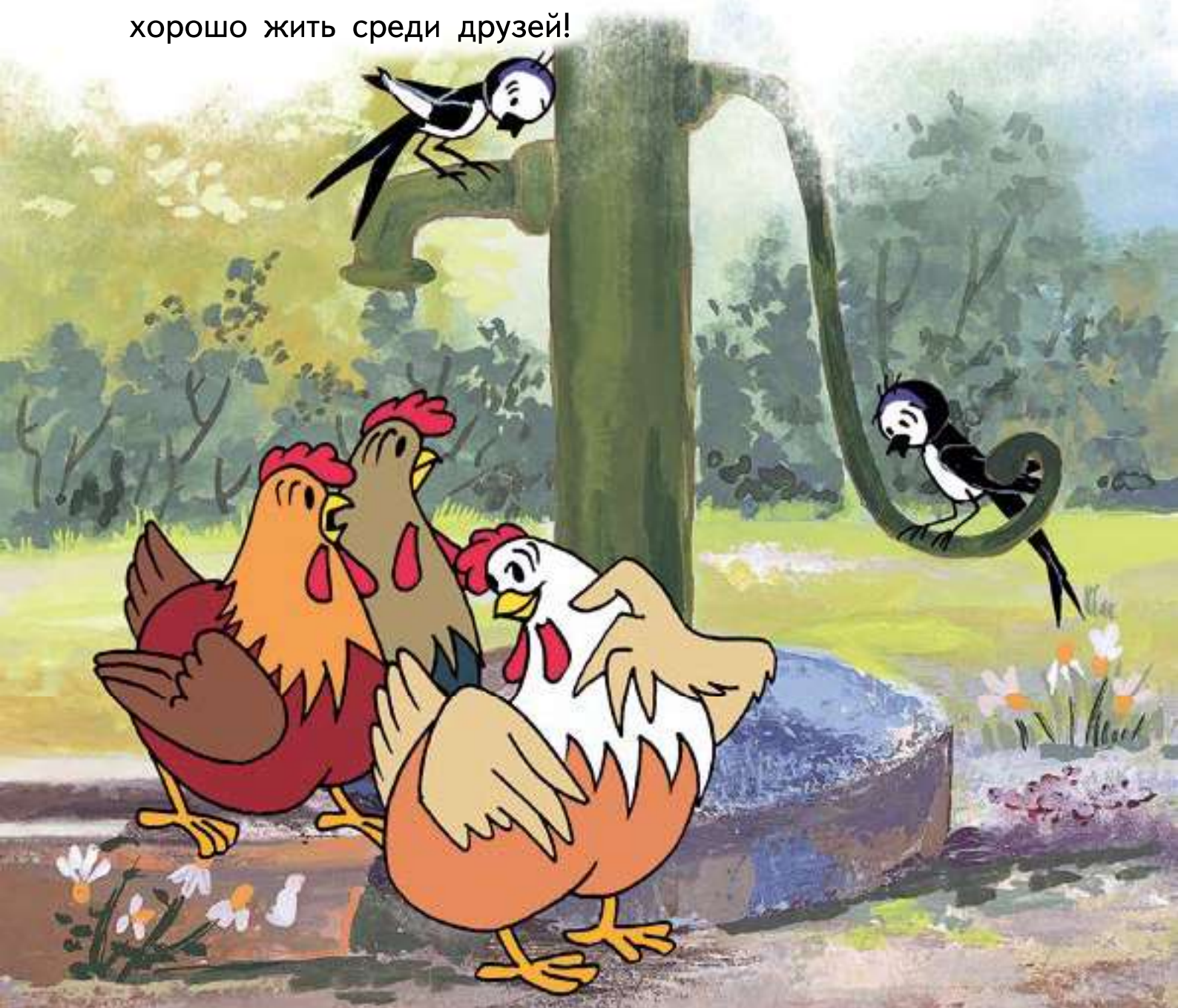


— Ура! — внизу раздались радостные крики. —  
Получилось!

Растроганные ласточки горячо благодарили всех спасателей.

— Вы так хорошо позаботились о моих детях! Отнеслись к ним с такой нежностью! — прошептала ласточка, глядя на кур. — Мне ужасно стыдно, ведь когда-то я насмеялась над вами из-за того, что вы не умеете летать... А вы так много для меня сделали...

— Теперь мы не оставим наших птенцов одних и будем по очереди присматривать за ними, пока они не подрастут, — сказал папа ласточек и добавил: — Как хорошо жить среди друзей!





# Наша козочка скакала...





Действующие лица:



коза Мальвина



Рекс



утка Квачка



кот Мручислав



гусыня Гагуля



конь Мауриций



корова Красуля



**К**оза Мальвина была в прекрасном настроении. День чудесный, луг пахнет тысячью трав и цветов — как тут не запрыгать от радости?! Гоп! — через кротовину. Гоп! — через куст цветущего чертополоха. Гоп! Гоп! — просто так...

«Поскачу-ка я за речку, на другой луг», — решила Мальвина и побежала на мостик. Гоп! — она разбежалась, прыгнула, и... Доска под копытами треснула, и задние ноги Мальвины сорвались вниз. — Спасите! Помогите! — коза заблеяла и попыталась освободить ноги. Но у неё ничего не вышло.

«Кажется, кто-то зовёт на помощь. — Кот Мручислав, который гулял неподалёку, оглянулся и увидел козочку. — Это же наша Мальвина! Она на мосту! То есть... на мосту только половина Мальвины, а вторая половина явно висит под мостом».





— Мальвина, я сейчас позову Мауриция и Красулю. Они пасутся недалеко и быстро тебя вытащат, — Мручислав попытался успокоить перепуганную козу. — А пока отломаю вот эту щепку, которая впивается тебе в ногу. — Я слышу лай! Это Рекс! — обрадовалась Мальвина. Рекс прибежал не один, а вместе с конём Маурицием и коровой Красулей.

— Стойте, не заходите на мостик, он может проломиться! — предупредил он. — Оставайтесь на берегу, а я принесу палку! Я видел её в траве по дороге сюда.

— А, поняла: мы возьмёмся за один конец палки, Мальвина схватится за другой, упрётся передними копытами — и готово! — Корове Красуле не терпелось поскорее начать спасательную операцию.

Увы, ничего из этого не вышло. Мауриций тянул, Мальвина упиралась изо всех сил — напрасно... Задние ноги застряли слишком глубоко.





— Надо найти другой способ, — решил Рекс.  
— Если сверху не получается, нужно попробовать снизу, — мякнул Мручислав.  
— Ты о чём? — удивился Рекс.  
— Если бы Мальвине было от чего отталкиваться задними ногами... — вслух размышлял Мручислав. — Может, и получилось бы...  
— Например, от моей спины! — неожиданно объявил конь Мауриций.  
— Как это?! — удивлённо воскликнули все.  
— Я зайду в реку, стану под мостом, и Мальвина упрётся своими застрявшими ногами мне в спину. Отличная идея, Мручислав, — признал Мауриций.  
Кот был очень доволен, что мудрый конь его похвалил. И на радостях продолжил отламывать щепки, которые царапали ноги Мальвине.



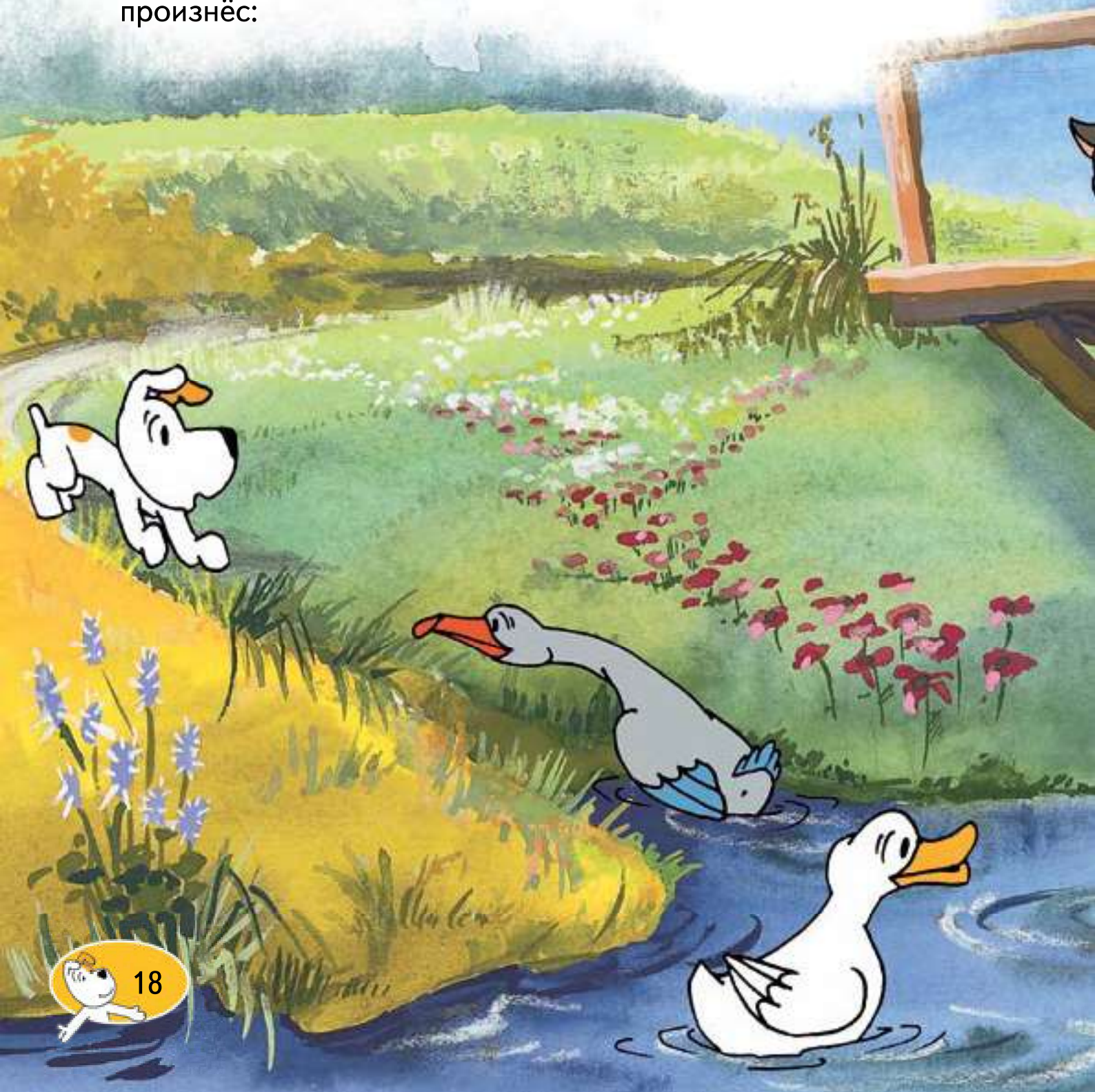


— А вот и Квачка с Гагулей плывут, — заметила корова Красуля. — Помогут нам найти пологий спуск к реке...

— Только поскорее — мне ужасно трудно так висеть, — пожаловалась Мальвина.

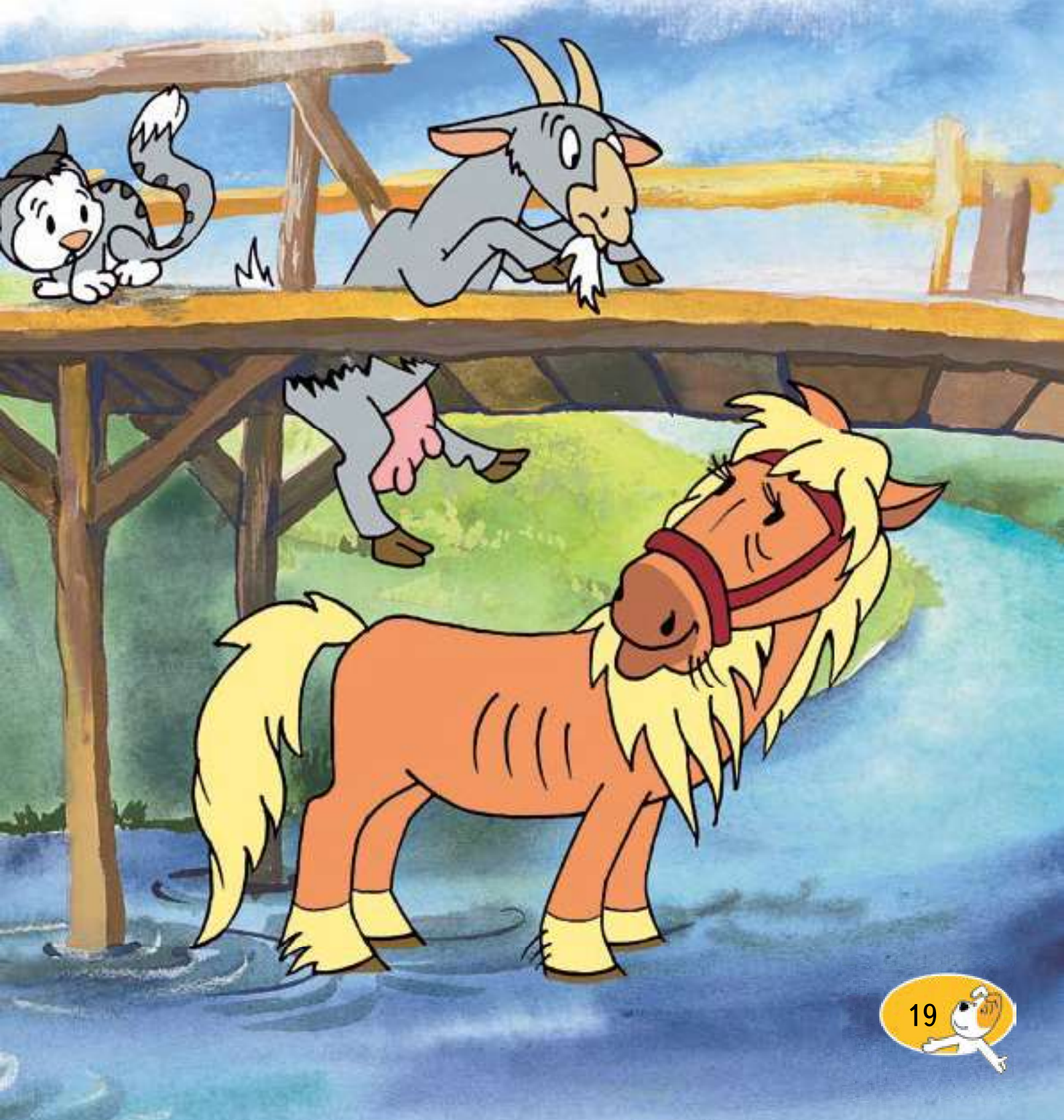
— Не переживай, скоро всё закончится, — ободрил её Рекс.

Через минуту Мауриций уже зашёл под мост, встал под свисающими копытами Мальвины и разочарованно произнёс:





— Я не достаю! Чуть-чуть роста не хватает!  
— Я встану тебе на спину, — с готовностью предложил Рекс. — Тогда точно достанем. Только мне придётся спрыгнуть на тебя с моста.  
— Как-нибудь выдержу, — с улыбкой вздохнул Мауриций. — Прыгай, Рекс!





— Толкайся как следует, Мальвина! Не беспокойся: спины у нас крепкие! — командовал Рекс из-под моста.  
— Смелее, Мальвина! — подбодрил её Мручислав.  
Коза напрягла все силы и с помощью друзей освободила ноги из западни.

— Ну наконец-то! А я-то уж думала, что останусь тут навсегда! — заблеяла счастливая Мальвина. — Если бы не вы...

— А ведь в эту дырку может ещё кто-нибудь провалиться, — заговорил Рекс. — Надо её пометить.





— Поставим предупреждающие знаки! — решили Квачка с Гагулей.

Скоро вокруг дыры на мосту выросло ограждение из веточек. А Гагуля даже пожертвовала два пера, чтобы ограду было лучше видно. Квачка, не желая отставать, тоже дала перо: одно, но зато длинное.

— Теперь можно и домой, — объявил Рекс.

